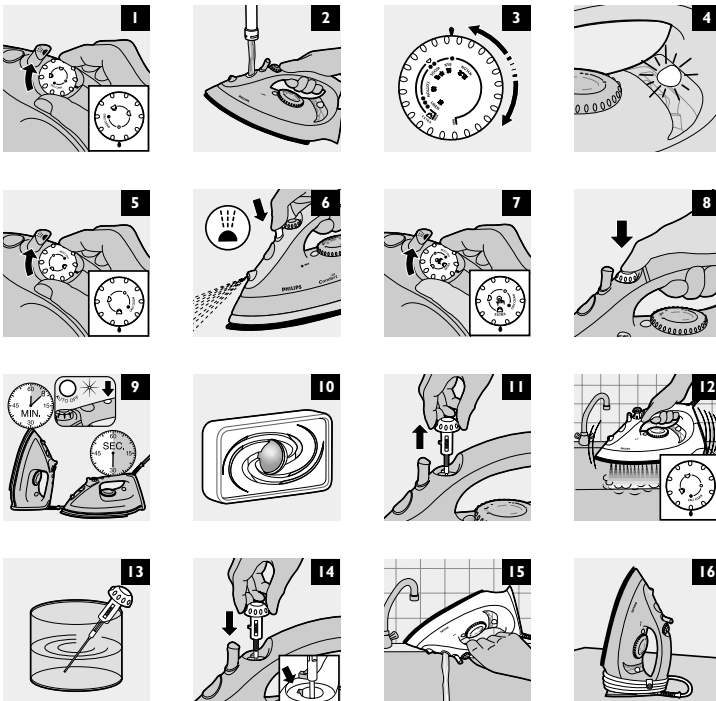
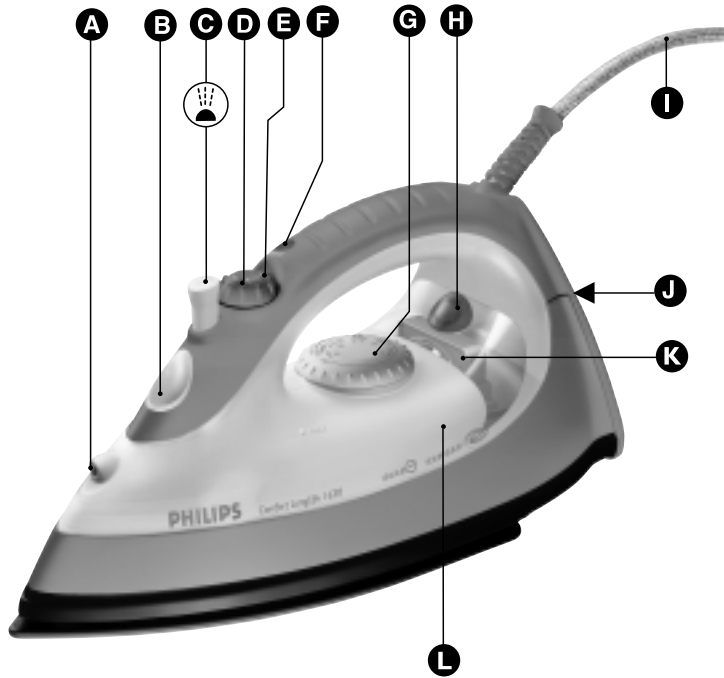


Comfort LongLife
GCI630, GCI620, GCI615

ENGLISH 2 - 4


ภาษาไทย 5 - 7

한국어 8 - 10



使用产品前请仔细阅读这些使用说明，
同时妥善保管以备将来参考。

General description

- A** Spray nozzle
- B** Filling opening
- C** Spray button 
- D** Steam control
 - ○ = no steam
 - △ = moderate steam
 - ⊕ = maximum steam
 - • = Calc-Clean function
- E** Extra-steam function (GCI630/GCI620)
- F** Electronic safety shut-off function (GCI630 only)
- G** Temperature dial
- H** Temperature light
- I** Mains cord
- J** Type plate
- K** Anti-calc tablet
- L** Water tank

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Never leave the iron unattended when it is connected to the mains.
- ▶ Never immerse the iron in water.
- ▶ Infirm persons should not be allowed to use the appliance without supervision. Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- ▶ The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
- ▶ When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position 0, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.

Before first use

- 1** Remove any sticker or protective foil from the soleplate.
- 2** Let the iron heat up to maximum temperature and pass the iron over a piece of damp cloth for several minutes to remove any residues from the soleplate.
 - ▶ *The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This will cease after a short while.*

Preparing for use

Filling the water tank

Never immerse the iron in water.

- 1** Make sure the appliance is unplugged.
 - 2** Set the steam control to position ○ (= no steam) (fig. 1).
 - 3** Tilt the iron backwards.
 - 4** Fill the water tank with tap water up to the maximum level (fig. 2). Do not fill the tank beyond the MAX indication.
 - ▶ If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water or to use distilled water only.
- Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing additives, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.

Setting the temperature

- 1** Put the iron on its heel.
 - 2** Set the required ironing temperature by turning the temperature dial to the appropriate position (fig. 3).
- Check the laundry care label for the required ironing temperature:

- Synthetic fabrics (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)
- Silk
- Wool
- Cotton, linen

If you do not know what kind(s) of fabric(s) an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

3 Put the mains plug in an earthed wall socket.

4 When the temperature light has gone out, wait a while before you start ironing (fig. 4).

The temperature light will go on from time to time during ironing.

Using the appliance

Steam ironing

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').
- 3** After the temperature light has gone out, set the steam control to the appropriate steam position. Make sure that the steam setting you select is suitable for the ironing temperature selected: (fig. 5).
 - △ for moderate steam (temperature settings ●● to MAX)
 - ⊕ for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX)
 - ▶ *The iron will start steaming as soon as the set temperature has been reached.*

Ironing without steam

- 1** Set the steam control to position ○ (= no steam).
- 2** Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

Features

Spray function

You can use the spray function to remove stubborn creases at any temperature.

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (fig. 6).

Extra steam (GCI630/GCI620)

This function provides extra steam to remove very stubborn creases.

- ▶ The extra-steam function only works at temperature settings between ●●● and MAX.
- 1** Set the steam control to position ⊕ (= maximum steam) (fig. 7).
 - 2** Press and hold the steam control for a maximum of 5 seconds (fig. 8).
 - 3** Release the steam control and wait at least 1 minute before using this function again to prevent water from dripping out of the soleplate.

Electronic safety shut-off function (GCI630 only)

The electronic safety shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.

- ▶ The auto-off light starts blinking to indicate that the iron has been switched off by the safety shut-off function (fig. 9).
 - In horizontal position, this will happen after 30 seconds.
 - In vertical position, this will happen after 8 minutes.
- ▶ To let the iron heat up again:
 - Pick up the iron or move it slightly.
 - The auto-off light goes out and the temperature light goes on.
 - When the temperature light has gone out and goes on again, the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

After ironing

- 1 Remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2 Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

To keep the soleplate smooth, you should avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- 3 Clean the upper part of the iron with a damp cloth.
- 4 Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after cleaning.

Double-Active Calc System

- 1 The anti-calc tablet prevents scale from clogging the steam vents (fig. 10).
- 2 The anti-calc tablet is constantly active and does not need replacement.
- 3 The Calc-Clean function removes the scale particles (fig. 11).

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), you should use the Calc-Clean function more frequently.

- 1 Set the steam control to position O.
- 2 Set the temperature dial to MAX.
- 3 Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- 4 Put the plug in the wall socket.
- 5 Unplug the iron when the temperature light has gone out.
- 6 Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position • (fig. 12).
- 7 Pull the steam control slightly upwards and gently shake the iron until all water in the tank has been used up.

Steam and boiling water will come out of the soleplate. Scale (if any) will be flushed out.

- 8 After having used the Calc-Clean function, press the steam control back to its original position and set it to position O.

Repeat the Calc-Clean process if the water coming out of the iron still contains scale particles.

After the Calc-Clean process

- 1 Connect the iron to the mains to let the soleplate dry.
- 2 Unplug the iron when the light has gone out.
- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.
- 4 Let the iron cool down before you store it.

Cleaning the steam control needle

- 1 Pull the steam control out of the appliance (fig. 11).
- 2 Use vinegar to remove scale, if any, from the needle (fig. 13).
Do not bend or damage the steam control needle.
- 3 Reinsert the steam control needle by placing the point of the needle exactly in the centre of the hole and by fitting the small projection on the side of the needle into the slot (fig. 14).
- 4 Set the steam control to position O.

Storage

- 1 Make sure the appliance is unplugged and set the steam control to position O.
- 2 Empty the water tank (fig. 15).

- 3 Wind the mains cord round the cord storage facility.

- 4 Store the iron on its heel in a safe and dry place (fig. 16).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. Please read the different sections for more details. If you are unable to solve the problem, contact the Customer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause(s)	Solution(s)
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial has been set to MIN.	Set the temperature dial to the required temperature.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
	The steam control has been set to position O .	Set the steam control to position △ or ▴ (see chapter 'Using the appliance').
	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
The extra-steam function does not work (GCI630/GCI620).	The steam control has not been pressed long enough.	Press and hold the steam control for a maximum of 5 seconds.
	The extra-steam function has been used too often in a short period.	Wait at least 1 minute before using the extra-steam function again.
	The iron is not hot enough.	Set the temperature control dial to a temperature between ●●● and MAX. Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out.
	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
Water leaks from the soleplate when the extra-steam function (GCI630/GCI620) is being used.	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature between ●●● and MAX. Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out.
	The extra-steam function has been used too often in a short period.	Wait at least 1 minute before using the extra-steam function again (see chapter 'Features').
The spray function does not work.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	You have been using hard water, which has caused scale flakes to develop inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Water leaks from the soleplate during ironing.	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Water leaks from the soleplate while the iron is cooling down or after it has been stored.	The iron has been put in horizontal position while there is still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position O before storing the iron (see chapter 'Storage'). Place the iron on its heel.

ส่วนประกอบของเครื่อง

- A** หัวฉีดลประย์
- B** ช่องเปิดสำหรับเติมน้ำ
- C** ปุ่มลประย์
- D** ระบบควบคุมไอน้ำ
 - O = ไม่มีไอน้ำ
 - Δ = ไอน้ำปานกลาง
 - ⊖ = ไอน้ำสูงสุด
 - • = ฟังก์ชันจัดตะก้น
- E** ฟังก์ชันพลังไอน้ำพิเศษ (GCI630/GCI620)
- F** ฟังก์ชันตัดไฟอัตโนมัติ
- G** หมุนปรับอุณหภูมิ
- H** สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิ
- I** สายไฟ
- J** ชนิดของแผ่นความร้อน
- K** เม็ดยาขจัดตะก้น
- L** แท่งคัปรจุน้ำ

ข้อควรจำ

โปรดอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าและเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- ▶ ก่อนเสียบปลั๊กเตาเรียด โปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบุอยู่บนแผ่นป้ายแสดงรุ่นของเตาเรียดว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าภายในบ้าน
- ▶ ควรหลีกเลี่ยงการใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านั้นๆ เมื่อสายไฟหรือตัวเครื่องเกิดการชำรุด
- ▶ เมื่อสายไฟชำรุด ควรส่งเข้าศูนย์บริการของฟิลิปส์ หรือตัวแทนศูนย์บริการซึ่งได้รับการแต่งตั้งโดยฟิลิปส์ เพื่อป้องกันการเกิดอันตรายต่างๆ
- ▶ ห้ามเสียบปลั๊กเตาเรียดทิ้งไว้
- ▶ ห้ามจุ่มเตาเรียดลงในน้ำ
- ▶ ไม่แนะนำให้ผู้ทพพลาฟใช้เตาเรียดโดยลำพัง และควรเก็บให้ห่างจากเด็ก
- ▶ ห้ามใส่กลิ่นหอม น้ำส้มสายชู เบิ้ง สารขจัดตะก้น ผลิตภัณฑ์สำหรับรีดผ้า หรือสารเคมีอื่นๆลงในแท่งคัปรจุน้ำ
- ▶ แผ่นทำความร้อนอาจร้อนจัด และทำให้เกิดแผลพุพองเมื่อสัมผัส ระวังอย่าให้สายไฟสัมผัสกับแผ่นทำความร้อนขณะใช้งาน
- ▶ เมื่อรีดผ้าเสร็จหรือทำความสะอาดเตาเรียด เติมน้ำหรือเทน้ำในแท่งค็อก รวมทั้งเสียบปลั๊กเตาเรียดทิ้งไว้ระยะขณะควรเลื่อนปุ่มควบคุมพลังไอน้ำมาที่ตำแหน่ง 0 ตั้งเตาเรียดขึ้นและถอดปลั๊กไฟออก

ก่อนเริ่มใช้งาน

- 1** ลอกสติ๊กเกอร์ หรือแผ่นฟอยล์ที่หุ้มแผ่นทำความร้อนออก
- 2** รอให้เตาเรียดร้อนสูงสุดก่อนและรีดเตาเรียดไปมาบนผ้าชิ้น ประมาณ 1-2 นาที เพื่อกำจัดสิ่งสกปรกที่ตกค้างออกจากแผ่นความร้อน
- ▶ เมื่อใช้งานครั้งแรก อาจมีควันออกจากเตาเรียด รอสักครู่ควันจะหายไปเอง

การเตรียมเครื่องก่อนใช้งาน

การเติมน้ำลงในแท่งค็อก

ห้ามจุ่มเตาเรียดลงในน้ำ

- 1** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าถอดปลั๊กไฟเตาเรียดออกเรียบร้อยแล้ว
- 2** ปรับปุ่มควบคุมไอน้ำไปที่ตำแหน่ง 0 (ไม่มีพลังไอน้ำ) (ดูภาพ 1).
- 3** เอียงเตาเรียดไปด้านหลังเล็กน้อย
- 4** เติมหังค้ำด้วยน้ำประปาจนถึงขีดระดับสูงสุด (ดูภาพ 2).

ห้ามเติมน้ำเกินกว่าระดับ MAX

▶ หากน้ำประปาที่ทานีใช้ย้อมีความเป็นกระด้างมาก เราขอแนะนำให้ผสมน้ำกลั่นในอัตราส่วนที่เท่ากันหรือใช้น้ำกลั่นแทน

▶ ไม่ควรผสมน้ำหอม น้ำส้มสายชู เบิ้ง หรือสารเคมีแปลกปลอมต่างๆ ลงในแท่งคัปรจุน้ำ

การปรับเปลี่ยนอุณหภูมิ

- 1** ตั้งเตาเรียดขึ้น
- 2** สามารถปรับอุณหภูมิความร้อนได้ตามต้องการ โดยหมุนปุ่มปรับอุณหภูมิให้เหมาะสม (ดูภาพ 3).

ควรอ่านป้ายการดูแลเนื้อผ้าที่ติดมากับเสื้อผ้า เพื่อเลือกอุณหภูมิการรีดผ้าให้เหมาะสม

- ผ้าใยสังเคราะห์ (เช่น อะคริลิก, วัลคอลล, โพลีเอไมด์, โพลีเอสเตอร์)
- ผ้าไหม
- ผ้าขนสัตว์
- ผ้าฝ้าย ผ้าลินิน

หากไม่ทราบชนิดของเส้นใยหรือเนื้อผ้า ให้เลือกอุณหภูมิที่ถูกต้องในการรีดด้วยการลองรีดส่วนใดส่วนหนึ่งของเสื้อผ้าชิ้นนั้น โดยเป็นจุดที่ไม่สามารถมองเห็นขณะสวมใส่ได้

ผ้าไหม ผ้าขนสัตว์หรือผ้าใยสังเคราะห์ : ควรรีดด้านในของผ้าเพื่อป้องกันการขึ้นเงาของเนื้อผ้าที่อาจปรากฏด้านหน้า หลีกเลี่ยงการใช้ลประย์ฉีดลงบนเนื้อผ้าเพื่อป้องกันการเกิดรอยด่าง

ควรเริ่มรีดผ้าที่ต้องใช้ความร้อนต่ำสุดก่อน เช่น ผ้าที่ทำด้วยเส้นใยสังเคราะห์

- 3** เสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับบนผนังให้เรียบร้อย
- 4** เมื่อสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลง รอสักครู่ก่อนเริ่มรีดผ้า (ดูภาพ 4).

ขณะรีดผ้า สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิจะสว่างตลอดการใช้งาน

การใช้เตาเรียด

การรีดผ้าโดยใช้ไอน้ำ

- 1** ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำในแท่งค็อกเพียงพอ
- 2** เลือกระดับอุณหภูมิตามที่แนะนำไว้ (ดูจากบท "การเตรียมเครื่องก่อนใช้งาน" หัวข้อ "การตั้งอุณหภูมิ")
- 3** หลังจากตั้งสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลง ตั้งค่าควบคุมไอน้ำตามความเหมาะสม ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเลือกระดับอุณหภูมิได้ถูกต้องและเหมาะสมกับเนื้อผ้า (ดูภาพ 5).
 - Δ ไอน้ำปานกลาง (ตั้งค่าอุณหภูมิที่ ●● จนถึงระดับสูงสุด)
 - ⊖ ไอน้ำสูงสุด (ตั้งค่าอุณหภูมิที่ ●●● จนถึงระดับสูงสุด)
- ▶ เตารีดเริ่มผลิตไอน้ำ เมื่ออุณหภูมิถึงระดับที่ตั้งไว้เรียบร้อยแล้ว

การรีดผ้าโดยไม่ใช้พลังไอน้ำ

- 1** ปรับปุ่มควบคุมไอน้ำไปที่ตำแหน่ง 0 (ไม่มีพลังไอน้ำ)
- 2** เลือกระดับอุณหภูมิที่แนะนำไว้ (ดูจากบท "การเตรียมเครื่องก่อนใช้งาน" หัวข้อ "การตั้งอุณหภูมิ")

คุณสมบัติอื่นๆ

ฟังก์ชันลประย์

สามารถใช้ฟังก์ชันลประย์เพื่อขจัดรอยยับที่รีดยาก ได้กับความร้อนทุกระดับ

- 1** ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำในแท่งค็อกเพียงพอ
- 2** ควรกดปุ่มลประย์หลายๆ ครั้ง เพื่อให้บริเวณที่ต้องการรีดขึ้นพอง (ดูภาพ 6).

พลังไอน้ำพิเศษ (GCI630/GCI620)

ฟังก์ชันนี้สามารถเพิ่มพลังไอน้ำพิเศษ ช่วยขจัดรอยยับที่รีดยากได้

▶ สามารถใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำพิเศษได้ที่อุณหภูมิที่ ●●● ถึงระดับสูงสุดได้เท่านั้น

- 1** ตั้งระบบควบคุมไอน้ำที่ตำแหน่ง Δ (= พลังไอน้ำสูงสุด) (ดูภาพ 7).
- 2** กดปุ่มควบคุมไอน้ำค้างไว้ได้นานที่สุดประมาณ 5 วินาที (ดูภาพ 8).
- 3** ปล่อยปุ่มควบคุมไอน้ำและรอประมาณ 1 นาที ก่อนใช้ฟังก์ชันนี้อีกครั้ง เพื่อป้องกันน้ำหยดออกมาจากแผ่นความร้อน

ระบบตัดไฟอัตโนมัติ (เฉพาะรุ่น GCI630 เท่านั้น)

ระบบตัดไฟอัตโนมัติจะทำงานต่อเมื่อมีการเสียบเตารีดค้างไว้โดยไม่มีการใช้งานแต่อย่างใด

- ▶ เมื่อเข้าสู่ระบบตัดไฟอัตโนมัติ สัญญาณไฟจะกระพริบและเตารีดปิดการทำงาน (ดูภาพ 9).
- เมื่อวางเตารีดในแนวนอน เตารีดจะตัดไฟอัตโนมัติหากไม่ได้ใช้งานเป็นเวลา 30 วินาที
- หากวางเตารีดในแนวตั้ง เตารีดจะตัดไฟอัตโนมัติเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลา 8 นาที
- ▶ ต้องการทำให้เตารีดร้อนขึ้นอีกครั้ง:
 - ยกหรือขยับเตารีดเบาๆ
 - สัญญาณไฟระบบตัดไฟอัตโนมัติดับลง จากนั้นสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิสว่างขึ้น
 - เมื่อสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับแล้วสว่างขึ้นอีกครั้ง แสดงว่าเตารีดพร้อมใช้งานแล้ว

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

หลังจากรีดผ้าเสร็จ

- 1** ถอดปลั๊กไฟออกจากตัวรับ แล้วปล่อยให้เย็นลง
 - 2** ขจัดคราบตะก้นและสิ่งสกปรกอื่นๆ ออกจากแผ่นความร้อนด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดและอุปกรณ์ทำความสะอาดที่ไม่มีสารกัดกร่อน (น้ำยา)
- เพื่อให้แผ่นความร้อนเรียบ ควรหลีกเลี่ยงการสัมผัสด้วยของแข็ง ไม่ควรใช้แผ่นใยขัดถู, น้ำส้มสายชูหรือสารเคมีใดๆทำความสะอาดแผ่นความร้อน
- 3** ทำความสะอาดส่วนบนของเตารีดด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาด
 - 4** ควรรีดทั้งคั้นด้วยน้ำสะอาดอย่างสม่ำเสมอ และเทน้ำออกจากแท่งค็อกนี้ทุกครั้งหลังทำความสะอาดแล้ว

ระบบขจัดตะก้น 2 ชั้น

- 1** ระบบขจัดตะก้นชนิดเม็ด ช่วยป้องกันไม่ให้อ่างไอน้ำเกิดการอุดตัน (ดูภาพ 10).

▶ ระบบขจัดตะก้นชนิดเม็ด ทำงานอย่างค่องเนื่องโดยไม่มีจำเป็นต้องเปลี่ยน

- 2** ฟังก์ชันขจัดตะก้น ช่วยขจัดคราบให้หมดไป (ดูภาพ 11).

ฟังก์ชันขจัดตะก้น

ใช้ฟังก์ชันขจัดตะก้นทุก 2 สัปดาห์ หากน้ำที่ใช้มีความกระด้างมาก (คือ มีแผ่นคราบบางๆ หลุดออกมาจากแผ่นความร้อนขณะรีดผ้า) ควรใช้ฟังก์ชันขจัดตะก้นบ่อยขึ้น

1 ตั้งปุ่มควบคุมไอน้ำที่ตำแหน่ง O

2 ปรับปุ่มควบคุมอุณหภูมิไปที่ MAX

3 เติมน้ำลงในถังคังจนถึงระดับสูงสุด

ห้ามเติมน้ำส้มสายชูหรือน้ำยาขจัดคราบอื่นๆ ลงในถังคังน้ำ

4 เสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับบนผนัง

5 ถอดปลั๊กไฟออก เมื่อสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลง

6 ถือเตารีดเหนืออ่าง ตั้งปุ่มควบคุมไอน้ำไปที่ระบบขจัดตะกรัน • (ดังภาพ 12).

7 ค่อยๆ ตั้งปุ่มควบคุมไอน้ำขึ้นด้านบนข้างหน้า จากนั้นเขย่าเตารีดเบาๆ จนกระทั่งน้ำในถังคังหมด ไอน้ำและน้ำเดือดจะออกมาจากแผ่นความร้อน คราบตะกรัน (ถ้ามี) จะถูกล้างออกมา

8 หลังจากใช้ฟังก์ชันขจัดตะกรันแล้ว กดปุ่มควบคุมไอน้ำกลับเข้าตำแหน่งเดิมพร้อมตั้งค่าไปที่ตำแหน่ง O

ทำขั้นตอนขจัดตะกรันซ้ำอีกครั้ง หากน้ำที่ออกมาจากแผ่นความร้อนยังมีคราบตะกรันออกมาอีก

หลังจากทำความสะอาดด้วยฟังก์ชันขจัดตะกรัน

1 เสียบปลั๊กไฟ เพื่อให้แผ่นความร้อนแห้ง

2 ถอดปลั๊กไฟออกเมื่อสัญญาณไฟดับลง

3 ลองใช้เตารีดกับผ้าที่ใช้แล้ว เพื่อขจัดน้ำที่อาจทำให้แผ่นความร้อนสกปรก

4 ควรปล่อยให้เตารีดเย็นลงก่อนจัดเก็บให้เข้าที่

การทำความสะอาดแท่งเข็มที่ควบคุมไอน้ำ

1 ตั้งปุ่มควบคุมไอน้ำออกจากเตารีด (ดังภาพ 11).

2 ใช้น้ำส้มสายชูเพื่อขจัดตะกรัน (ถ้ามี) ออกจากแท่งเข็ม (ดังภาพ 13).

ห้ามจ่อหรือทำให้แท่งเข็มควบคุมไอน้ำชำรุดเสียหาย

3 สอดแท่งเข็มควบคุมไอน้ำ โดยเสียบลงกลางช่องให้ถูกต้องและให้แท่งเข็มโผล่ขึ้นจากช่องเล็กน้อย (ดังภาพ 14).

4 ตั้งค่าปุ่มควบคุมไอน้ำไปที่ตำแหน่ง O

การจัดเก็บรักษา

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าถอดปลั๊กไฟออกและตั้งค่าควบคุมไอน้ำเรียบร้อยแล้ว O

2 เทน้ำออกจากถังคัง (ดังภาพ 15).

3 พันสายไฟรอบที่จัดเก็บสายไฟได้อย่างสะดวก

4 จัดเก็บเตารีดในแนวตั้งและวางในที่ที่ปลอดภัยและแห้ง (ดังภาพ 16).

การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการข้อมูล หรือหากคุณประสบปัญหา โปรดชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com

หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการลูกค้าจะอยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ หรือแผนกเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนชั้นนำ (DAP) BV

การแก้ปัญหาเฉพาะหน้า

ในบทนี้ เราได้รวบรวมปัญหาต่างๆที่อาจเกิดกับเตารีดของคุณได้ ควรอ่านรายละเอียดต่างๆในหัวข้อนี้ หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาได้ กรุณาติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า (Customer Care Centre) ในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
เสียบปลั๊กเตารีด แต่แผ่นทำความร้อนไม่ร้อน	มีปัญหาเกี่ยวกับการต่อสายไฟ	ตรวจสอบสายไฟ ปลั๊ก และเตารีดบนผนัง
เตารีดไม่ผลิตไอน้ำ	อุณหภูมิอยู่ที่ระดับต่ำสุด (MIN)	หมุนปรับตั้งค่าอุณหภูมิได้ตามต้องการ
	น้ำในแทงค์มีไม่เพียงพอ	เติมน้ำในแทงค์ (ดูจากบท "การเตรียมเครื่องก่อนใช้งาน")
	ระบบควบคุมไอน้ำตั้งอยู่ที่ตำแหน่ง 0 หรือ ๒ (ดูได้จากบท "การใช้เตารีด")	ควรตั้งระบบควบคุมไอน้ำที่ตำแหน่ง ๑ หรือ ๓ (ดูได้จากบท "การใช้เตารีด")
	เตารีดร้อนไม่เพียงพอ	หมุนตั้งอุณหภูมิตามความเหมาะสมกับการรีดผ้านั้นๆ (●● ถึงระดับสูงสุด) ตั้งเตารีดขึ้น จากนั้นรอนจนกระทั่งสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลงก่อนเริ่มใช้งาน
ฟังก์ชันพลังไอน้ำพิเศษไม่ทำงาน (GCI630/GCI620)	กดปุ่มควบคุมไอน้ำไม่นานพอ	กดปุ่มควบคุมไอน้ำค้างไว้จนสุด 5 วินาที
	ใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำพิเศษในช่วงเวลาสั้นๆบ่อยเกินไป	ควรรออย่างน้อย 1 นาทีก่อนใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำเพิ่มพิเศษอีกครั้ง
	เตารีดร้อนไม่เพียงพอ	หมุนปรับตั้งค่าอุณหภูมิที่ ●●● และระดับสูงสุด ตั้งเตารีดขึ้น จากนั้นรอนจนกระทั่งสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลง
	น้ำในแทงค์มีไม่เพียงพอ	เติมน้ำในแทงค์ (ดูจากบท "การเตรียมเครื่องก่อนใช้งาน")
มีน้ำซึมออกมาจากแผ่นความร้อนเมื่อใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำเพิ่มพิเศษ (GCI630/GCI620)	เตารีดมีความร้อนไม่เพียงพอ	หมุนปรับตั้งค่าอุณหภูมิที่ ●●● และระดับสูงสุด ตั้งเตารีดขึ้น จากนั้นรอนจนกระทั่งสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลง
	ใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำเพิ่มพิเศษในช่วงเวลาสั้นๆบ่อยเกินไป	ควรรออย่างน้อย 1 นาทีก่อนใช้ฟังก์ชันพลังไอน้ำเพิ่มพิเศษอีกครั้ง (ดูได้จากบท "คุณสมบัติอื่นๆ")
ฟังก์ชันสเปรย์ไม่ทำงาน	น้ำในแทงค์มีไม่เพียงพอ	เติมน้ำในแทงค์ (ดูจากบท "การเตรียมเครื่องก่อนใช้งาน")
ขณะรีดผ้า มีคราบตะกอนและสิ่งสกปรกหลุดออกจากแผ่นความร้อน	เนื่องจากใช้น้ำที่มีความกระด้างมาก เป็นสาเหตุทำให้มีแผ่นคราบออกจากแผ่นความร้อน	ใช้ฟังก์ชันขัดตะกอนหนึ่งครั้งหรือมากกว่า (ดูได้จากบท "การทำความสะอาดและบำรุงรักษา")
ขณะรีดผ้า มีน้ำซึมออกมาจากแผ่นความร้อน	เตารีดร้อนไม่เพียงพอ	หมุนตั้งอุณหภูมิตามความเหมาะสมกับการรีดผ้านั้นๆ (●● ถึงระดับสูงสุด) ตั้งเตารีดขึ้น จากนั้นรอนจนกระทั่งสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิดับลงก่อนเริ่มใช้งาน
มีน้ำซึมออกมาจากแผ่นความร้อน ขณะที่เตารีดเย็นลงหรือหลังจากเก็บเตารีด	วางเตารีดในแนวนอน ขณะที่ม็อนอยู่ในแทงค์น้ำ	เทน้ำออกจากแทงค์ ตั้งค่าควบคุมไอน้ำที่ตำแหน่ง 0 ก่อนเก็บเตารีด (ดูได้จากบท "การจัดเก็บรักษา") วางเตารีดในแนวตั้ง

■ 각부의 명칭

- A** 스프레이 노즐
- B** 물 주입구
- C** 스프레이 버튼
- 스팀량 조절기
 - ○ = 스팀 없음
 - △ = 중간 스팀
 - ≡ = 최대 스팀
 - · = 자기 세척 기능
- D** 추가 스팀 버튼(모델 번호 GC1630 및 1620)
- E** 자동 전원 차단 기능(GC1630만 해당)
- F** 온도 조절 다이얼
- G** 온도 표시등
- H** 코드
- I** 명판
- J** 석회질 방지 기능
- K** 물탱크

■ 주의사항

다림질을 시작하기 전에 이 사용설명서의 지침을 주의깊게 읽은 다음 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 다리미에 전원을 연결하기 전에, 명판에 명시된 전압이 사용 장소의 전원과 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 전원플러그나 코드 또는 제품 자체가 손상되었을 경우 제품 사용을 중지하십시오.
- ▶ 만약 전원코드가 손상되어 있으면, 위험한 상황을 초래할 수도 있으므로 반드시 필립스 서비스 센터에서 정품으로 교체하시기 바랍니다.
- ▶ 다리미를 전원에 연결시켜 놓은 채 자리를 뜨지 마십시오.
- ▶ 절대로 다리미를 물 속에 집어 넣지 마십시오.
- ▶ 함부로 이 기기를 사용하지 않도록 하시고, 어린이가 본 기기를 사용하지 않도록 잘 살펴주십시오.
- ▶ 향수나 식초, 전분(녹말) 또는 화학적 물때 제거액 등 다른 화학 첨가제는 물탱크에 넣지 마십시오.
- ▶ 다리미의 열판은 아주 뜨거워질 수 있으므로 만지거나 화상을 입을 수도 있습니다. 또한 열판이 뜨거운 상태에서 전선과 접촉되지 못하도록 주의하시기 바랍니다.
- ▶ 다림질을 마쳤을 때, 다리미를 닦을 경우, 물탱크에 물을 보충할 경우, 잠시라도 다리미를 놓아두고 자리를 비울 때는 스팀량 조절기를 0으로 맞추시기 바랍니다. 또한 다리미를 받침대에 세워 놓은 다음 벽콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.

■ 최초 사용시 주의사항

- 1** 다리미 열판에 스티커나 보호비닐이 붙어 있으면 제거하십시오.
 - 2** 다리미를 최대 온도로 가열한 다음, 젖은 천에 몇 분 동안 문질러서 열판에 붙은 오염 물질을 제거하십시오.
- ▶ 다리미를 처음 사용할 때는 연기가 발생할 수도 있습니다. 하지만 잠시 후면 사라집니다.

■ 사용 준비

물 주입 방법

절대로 다리미를 물 속에 집어 넣지 마십시오.

- 1** 전원플러그가 뽑힌 것을 확인하십시오.
 - 2** 스팀량 조절기를 '0' 위치(=스팀 없음)에 맞추십시오 (그림1).
 - 3** 다리미를 뒤쪽으로 기울이십시오.
 - 4** 물탱크의 최대선까지 수도물을 채우십시오 (그림2). 최고수위(MAX) 이상 물을 넣지 마십시오.
- ▶ 사용 지역의 수도물이 심한 경수일 경우에는 동일한 양의 증류수를 섞거나 증류수를 사용하는 것이 좋습니다. 물탱크에 향수나 식초, 풀, 물때 제거액이나 첨가제, 화학적으로 물때가 제거된 물 또는 다른 어떠한 화학 물질도 넣지 마십시오.

온도 조절

- 1** 다리미를 바로 세우십시오.

- 2** 온도조절 다이얼을 돌려 적절한 온도를 설정하십시오 (그림3). 의류 라벨에 기재된 다리질 온도를 확인하십시오:

- ● 합성 섬유(예: 아크릴, 나일론, 폴리아미드, 폴리에스테르)
- ● 실크
- ●● 모직(울)
- ●●● 면직, 마직

만일 옷감의 종류를 알 수 없으면 입었을 때 눈에 띄지 않는 부위를 다리면서 적절한 온도를 판단하십시오.

실크, 모직, 합성 섬유: 번들거림 현상이 발생하지 않도록 옷감의 뒤쪽을 다리질 하십시오. 얼룩이 질 수 있으므로 스프레이 기능을 사용하지 마십시오.

합성 섬유와 같이 낮은 온도에서 다릴 수 있는 것부터 다리질을 시작하십시오

- 3** 전원 플러그를 접지된 벽콘센트에 꽂으십시오.

- 4** 온도 표시등이 꺼지면 다리질을 다시 시작하기 전에 잠시 기다리십시오 (그림4).

온도 표시등은 다리질 동안에 때때로 켜집니다.

■ 다리질

스팀 다리질

- 1** 물탱크에 물이 충분한지 확인하십시오.
 - 2** 적절한 온도 설정을 선택하십시오. ('사용 준비'란의 '온도 조절'을 참조하십시오)
 - 3** 온도 표시등이 꺼지면 스팀량 조절기를 적당한 스팀 위치에 맞추십시오. 스팀량 조절이 다리질에 적당한 온도인지 확인하십시오 (그림5).
 - △ 중간 스팀 (온도 설정 ●● ~ MAX)
 - ≡ 최대 스팀 (온도 설정 ●●● ~ MAX)
- ▶ 다리미가 설정된 온도에 도달하면 스팀이 분사되기 시작합니다.

일반 다리질(스팀 없음)

- 1** 스팀량 조절기를 '0' 위치(=스팀 없음)에 맞추십시오.
- 2** 적절한 온도 설정을 선택하십시오. ('사용 준비'란의 '온도 조절'을 참조하십시오)

■ 기능

스프레이 기능

잘 퍼지지 않는 심한 주름을 펴는데 효과적입니다

- 1** 물탱크에 물이 충분한지 확인하십시오.
- 2** 스프레이 버튼을 몇 차례 눌러서 다리질할 부위에 물을 뿌리십시오 (그림6).

추가 스팀(모델 번호 GC1630 및 GC1620)

이 기능은 아주 심하게 접힌 주름을 없앨 때 추가로 스팀을 공급합니다.

- ▶ 이 추가 스팀 기능은 ●●● ~ MAX의 온도 설정에서만 작동합니다.

- 1** 스팀량 조절기를 최대 위치인 ≡에 맞추십시오 (그림7).
- 2** 스팀량 조절기를 최대 5초동안 누르고 계십시오 (그림8).
- 3** 이 기능을 다시 사용하기 위해서는 스팀량 조절기를 누르지 않은 상태로 최소 1분 동안 기다려야 열판에서 물이 떨어지는 것을 방지할 수 있습니다.

자동 전원 차단 기능(모델번호 GC1630만 해당)

다리미가 일정 시간 동안 움직이지 않으면 자동 전원 차단 기능이 자동으로 다리미의 전원을 끕니다.

- ▶ 자동 전원 표시등이 깜박거리며 다리미가 꺼진 것을 알려줍니다 (그림9).
 - 누혀 놓았을 때는 30초 후에 다리미가 꺼집니다.
 - 세워 놓았을 때는 8분 후에 다리미가 꺼집니다.

- ▶ 다리미를 다시 작동시키려면:
- 다리미를 들고 약간 움직입니다.
 - 자동 전원 표시등이 꺼지고 온도 표시등이 켜집니다.
 - 온도 표시등이 꺼졌다 다시 켜지면 다리미를 사용하실 수 있습니다.

청소 및 관리

다리질 후

- 1 전원 플러그를 벽 콘센트에서 빼고, 다리미 열판을 충분히 식히십시오.
- 2 젖은 헝겊과 비마모성(액체) 세제로 열판에 묻은 물때 및 찌꺼기를 닦아 내십시오.
열판을 부드럽게 유지하기 위해서는 다른 금속 제품과 접촉하지 마십시오. 열판을 닦을 때 절대로 연마제나 식초 또는 다른 화학 제품을 사용하지 마십시오.
- 3 다리미의 본체 부분을 젖은 헝겊으로 닦아 주십시오.
- 4 물탱크는 정기적으로 깨끗한 물로 헹구고, 세척 후에는 물탱크를 비우십시오.

더블 액티브 세척 시스템

- 1 석회질 방지 필터가 스팀구멍에 물때가 끼는 것을 막아줍니다 (그림10).
- ▶ 석회질 방지 필터는 자동적으로 작동이 되며 교환하지 않으셔도 됩니다.
- 2 자동 세척 기능은 불순물을 제거합니다 (그림11).

자기 세척 기능

자기 세척 기능은 2주일에 한번씩 사용하십시오. 사용 지역의 물의 경도가 높을 경우(예를 들어, 다리질 동안 열판에서 이물질이 나오는 경우)에는 자기 세척 기능을 보다 자주 사용해야 합니다.

- 1 스팀량 조절기를 ○ 위치에 맞추십시오.
- 2 온도조절 다이얼을 MAX에 맞추십시오.
- 3 물탱크에 물을 최고수위(MAX)까지 채워 넣으십시오.
물탱크에 식초나 기타 물때 제거액을 넣지 마십시오.
- 4 전원 플러그를 벽콘센트에 꽂으십시오.
- 5 온도 표시등이 꺼지면 전원 플러그를 콘센트에서 뽑으십시오.
- 6 다리미를 싱크대위에 수평으로 들고, 스팀량 조절기를 자기 세척 기능인 ● 위치에 맞추십시오 (그림12).
- 7 스팀량 조절기를 약간 위로 당긴 상태에서, 물통의 물이 완전히 빠질 때까지 다리미를 천천히 흔드십시오.
스팀과 끓는 물이 열판 밖으로 빠져 나오면서 불순물과 물때가 제거됩니다.
- 8 자기 세척 기능을 사용한 다음에는, 스팀량 조절기를 원래 위치로 돌려주고 ○ 위치에 맞추십시오.

다리미에 아직도 불순물이 많으면 자기 세척 작업을 반복하십시오.

자기 세척 작업이 끝난 후

- 1 다리미에 전원을 연결하여 열판을 말리십시오.
- 2 표시등이 꺼지면 다리미의 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 3 천 조각 위에서 다리미를 천천히 문질러 열판에 눌러 붙을 수도 있는 물때나 얼룩을 제거하십시오.
- 4 다리미를 보관하기 전에 충분히 열을 식혀주십시오.

스팀량 조절 니들 청소

- 1 다리미에서 스팀량 조절기를 빼내십시오 (그림11).
- 2 니들에 있는 물때를 제거하려면 식초를 사용하십시오 (그림13).
스팀량 조절 니들을 구부리거나 손상시키지 마십시오.
- 3 니들의 끝을 정확히 구멍 중앙에 맞추고 니들의 옆에 있는 작은 돌기를 맞춰 끼워서 스팀량 조절 니들을 다시 삽입하십시오 (그림14).

- 4 스팀량 조절기를 ○ 위치에 맞추십시오.

보관

- 1 다리미의 전원 플러그가 뺐혀져 있는지 확인하시고, 스팀량 조절기를 ○ 에 맞추십시오.
- 2 물탱크를 비워 주십시오 (그림15).
- 3 전원 코드를 제 자리에 잘 감아 놓으십시오.
- 4 다리미는 물탱크를 완전히 비워서 평평하고 습기가 없는 장소에 수평으로 놓아서 보관하시기 바랍니다 (그림16).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객센터로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스전자: (02)709-1200 * 고객센터답실: (080)600-6600 (수신자부담).

문제	원인	조치
다리미가 전원에 연결되어 있지만 열판이 차가울 때	전원 연결에 문제가 있습니다.	전원 코드, 전원 플러그 및 벽콘센트를 확인하십시오.
	온도조절 다이얼이 최소에 맞추어져 있습니다.	온도조절 다이얼을 필요로 하는 온도에 맞추십시오.
이 다리미는 스팀이 분사되지 않습니다.	물탱크의 물이 충분하지 않습니다.	물탱크에 물을 넣으십시오. ('사용 준비'란 참조)
	스팀량 조절기는 ○는 맞추어져 있습니다.	스팀량 조절기를 △나 ♯에 맞추십시오. ("다림질"란을 참조하십시오.)
	열판이 충분히 뜨겁지 않습니다.	온도 조절 다이얼을 스팀이 나오는 온도(●●에서 MAX)에 맞추시기 바랍니다. 다림질을 시작하기 전에 다리미를 세워 놓고 온도표시등이 꺼질때까지 기다리십시오.
추가 스팀 기능이 작동되지 않을 때 (모델번호 GC1630과 GC1620)	스팀량 조절기를 충분히 누르지 않았습니다.	최대 5초동안 스팀량 조절기를 누르십시오.
	추가 스팀 기능을 짧은 시간동안 너무 자주 사용했을 경우	추가 스팀 기능을 다시 사용하기 전에 최소 1분동안 기다리십시오.
	열판이 충분히 뜨겁지 않습니다.	온도 조절 다이얼을 ●●●에서 MAX에 맞추시기 바랍니다. 다림질을 시작하기 전에 다리미를 세워 놓고 온도표시등이 꺼질 때까지 기다립니다.
	물탱크의 물이 충분하지 않습니다.	물탱크에 물을 넣으십시오. ('사용 준비'란 참조)
추가 스팀기능 (모델번호 GC1630과 GC1620)이 작동될 때 열판에서 물이 떨어지는 경우	열판이 충분히 뜨겁지 않습니다.	온도 조절 다이얼을 ●●●에서 MAX에 맞추시기 바랍니다. 다림질을 시작하기 전에 다리미를 세워 놓고 온도표시등이 꺼질 때까지 기다립니다.
	추가 스팀 기능을 짧은 시간 너무 많이 사용한 경우	추가 스팀 기능을 다시 사용하기 전에 최소 1분동안 기다리십시오. ('기능'란 참조)
스프레이 기능이 작동되지 않을 때	물탱크의 물이 충분하지 않습니다.	물탱크에 물을 넣으십시오. ('사용 준비'란 참조)
다림질을 할 때 열판에서 이물질이나 불순물이 떨어진다.	열판내 이물질의 원인이 되는 경수를 사용해 왔습니다.	자기 세척 기능을 여러 번 사용하십시오. ('청소 및 관리'란 참조)
다림질을 할 때 열판에서 물이 썩니다.	열판이 충분히 뜨겁지 않습니다.	온도 조절 다이얼을 스팀이 나오는 온도(●●에서 MAX)에 맞추시기 바랍니다. 다림질을 시작하기 전에 다리미를 세워 놓고 온도표시등이 꺼질 때까지 기다립니다.
다리미를 식힐 때나 보관해 놓았을 때 열판에서 물이 썩니다.	물탱크에 물이 들어있는 상태에서 다리미를 눕혀 놓았습니다.	물탱크를 비우시고 온도 조절 다이얼을 ○에 맞추시기 바랍니다. 다림질을 시작하기 전에 ('보관'란 참조) 다리미를 세워 놓으십시오.